

## Előfizetési feltételek

Belföldre, Jugoszláviába, Lengyelországra és Ausztriába

|                           |           |       |
|---------------------------|-----------|-------|
| Egy évre                  | - - - - - | 50 Ké |
| Hat hónapra               | - - - - - | 25 Ké |
| Három hónapra             | - - - - - | 13 Ké |
| Magyarország-Francoorszag | - - - - - | 63 Ké |
| Egyéb külföldre           | - - - - - | 75 Ké |
| Egyes szám ára            | - - - - - | 1 Ké  |

TELEFON 98

TELEFON 98

# BARS

## KÖZMŰVELŐDÉSI ÉS TARSADALMI HETILAP

A közíratok a szerkesztőséghez küldendők  
Közíratok vissza nem adtnak  
Alapította: HOLLÓ SÁNDOR

Megjelenik:  
MINDEN VASÁRNAP REGGEL  
Szerkesztésért felelős: A LAP KIADÓJA

A hirdetőket, előfizetéseket s a reklám-  
cíkokat a kiadóhivataltba kérjük utasítani.  
A lap kiadója: NYITRAI ÉS TÁRSA

### A lévavidéki gyümölcsstermelők most alakult egyesületének feladatai

Az emberi közösségek kialakulásában fontos szerepe volt annak, hogy az emberek látták, hogy közös erővel nagyobb eredményt tudnak elérni. Ez az indító oka minden szövetségi vagy egyesületi megmozdulásnak ma is. Mi gyümölcsstermelők is tisztában vagyunk ezzel, hogy munkánk csakis úgy lesz eredményes és hasznos, ha azt nemcsak egyéni elgondolások szerint, hanem mindig a kívánalmaknak megfelelően egységesen végezzük. A házikertek gyümölcsöseit alakíthatnak az egyéni izlésnek megfelelően, de a jövődelmező, megélhetést nyújtó gyümölcsstermelésnek feltétlenül a piac igényeihez kell igazodni, akár a fajták kiválasztásáról, akár természetesen munkáról vagy csomagolásról stb. legyen szó. Az erre vonatkozó megfigyeléseket nem végezheti csupán egy ember, mert ennek megfigyelései csak helyi vonatkozásúak volnának. Kell lenni egy központi szervezetnek, ahol az egyes megfigyeléseket összegyűjtik, egybevetik és ennek eredménye szerint irányítják az egész gyümölcsstermelést. Ezt az egységes irányítást csak egyesületen keresztül kaphatjuk meg.

Szükségünk van továbbá szövetségre, mert hiába permetezi X ur a gyümölcsfáit, ha a szomszédai kerjéből tömegesen jönnek át a kártevők, mert nemértésből vagy nemtörődésből kifolyólag ott a szükséges védekezést elmulasztották. Hiába termel Y ur kiváló I. osztályú gyümölcsöt, ha ezt kis mennyiségé miatt nem tudja minőségének megfelelően értékesíteni. Az egységes növényvédelemre, egységes termelésre és egységes értékesítésre irányuló szövetséges is csak egy egyesületen keresztül valósítható meg. A szlovénországi gyümölcsstermelői egyesületre tehát szükség van. És szükség van a Léva környéki fiókegyesület működésére is, hogy a garambölygi gyümölcsstermelői egyesülettel kapcsolatos. Mostani gyümölcsstermelésünknek legnagyobb hibája a rendszeretlen ültetés. Jóformán ahány a gyümölcsfa, annyi a fajta is. Minden gyümölcsstermelő a saját izlése szerint válogatta össze a neki tetsző gyümölcsfajta és azokat telepítette. Így állt elő az a körülmény, hogy a sok fajta és különböző minőségű gyümölcsöt a kereskedő csak mint vegyesárut tudja átvenni és természetesen, hogy mint olyanért csak alacsony árat fizet.

Nagy tömegű azonos fajtájú gyümölcsre van szükség. Ezért a legjobban bevált gyümölcsnemeknek és fajtáknak az ültetését kell forszírozni. Ezt segíti elő az egyesület azzal, hogy ilyen gyümölcsfajta-csoportokat kedvezményes áron szerez be tagjai részére. A kereskedelmileg rosszul értékesíthető termésként fát egyöntetűen át kell oltani. Az egyesület ehhez megfelelő fajtájú oltóösszezőkről gondoskodik, ezenkívül átváltási segítyt is eszközöl ki. Ilyenformán azután elérjük, hogy megfelelő tömegű egyöntetű áru álljon rendelkezésre, melyet már a nagykereskedőnek is érdemes átvenni.

Másik fontos feladat az egységes gyümölcsstermelés meg szervezése. Ha valakinek nagyobb gyümölcsöse van és ha ért hozzá, talán rendszeren gondozza gyümölcsfáit, mert a szükséges felszerelést érdemes beszereznie. De előbb-utóbb szükségesszerűleg elmozg a kedve neki is, látva, hogy a szomszéd 5-6 permeteztetlenül hagyott gyümölcsfájáról ho-

gyan terjed át menhetelenül a betegség, vagy hogy özönlenek át a férgek az ő szépen ápolt fáira és hánny hiúsítja meg az egyéni legelőkeltebben keresztültvit védekezést is mások tudatlansága, hanyagsága, vagy nemtörődősége.

Howan lehetne ezt az állapotot megszüntetni?

Azoktól a gyümölcsfajtajadonostól, kiknek csupán 2-3 gyümölcsfájuk van, nem lehet kívánni, hogy drága permetező felszerelést szerezzenek be, vegyepedig ugyancsak drága védekezőanyagokat, aminek csak egy részét használják el, nagyobb részük pedig idők folyamán a kamrában megy tönkre

A gyümölcsfavédelem csak kollektíven vihető keresztül, ha a gyümölcsfavédelmet, főleg a helyes permetezést a Sz. Gy. E. felügyelete alatt hatóságilag kötelezővé tesszük.

Ebben az esetben a Szlovénországi Gyümölcstermelői Egyesület szakemberei megfelelő időben kiadják a rendelkezést a gyümölcsfák megisztogatására, amit köteles minden gyümölcsfajtajadonos elvégeznie, azután pedig szakszerű felügyeletük és vezetésük mellett közösen kivétel nélkül minden gyümölcsfát megpermeteztetnek. A permetezést végezhetik a község által kirendelt munkanélküliek, vegyepedig megfelelő napszámok a Gyümölcstermelői Egyesület vagy a község felszerelésével. Ha a permetezés szakember felügyelete alatt történik, akkor olcsó permetező anyagként bevezethető a mézskénlével való permetezés, melynek használata a B. umé-fokok szerint változó higitás miatt nem mindig bízható laikusokra. Ilyen módon és a nagytömegből kifolyólag a permetezési költségek minimálisra redukálódnak, melyet mindenki örömeit megfizetne fának arányában, vagy pedig ezen díj hivatalsal uton is beszédhető volna. Azonban addig is, míg ezt ilyen radikálisan megvalósíthatjuk, az egyesület feladata, hogy megismertesse a legelőkeltebb védekezési eljárásokat és a tagok részére a szükséges védekező szereket is előkészítse. Ugyancsak fontos dolog, hogy az egyesület megfelelő segélyek igénybevételével egy nagyobb fajta permetezőgépet minél előbb beszerezzen és azzal segítségére legyen tagjainak a védekező munkálatok elvégzésében.

Az időszaki gyakorlati előadásokat, különösen a termelés, a növényvédelem és a

gyümölcsstermelés, gyümölcsstermelés oktatására általánosítani kell. Gyümölcsstermelési tanfolyamok létesítése, megfelelő szakmunkások kiképzése elsőrendű fontosságú dolog. Az egyesület feladata, hogy a gyümölcsstermelést figyelemmel kísérje és ott esetleg foganatosítandó rendszabályokról az illetékes hivataloknál javaslatot nyújtson be.

A gyümölcsstermelés meg szervezéséhez szükségünk van a gyümölcsstermelés nyilvántartására, hogy adandó alkalmakkor a kereskedőknek pontos felvilágosítást nyújthassunk a vásárolható gyümölcs mennyiségéről és minőségéről. Ennek bejelentését a termelő maguk is eszközölhetik, de még megfelelőbb volna, ha minden községben lenne legalább egy ember, aki esetleg gyümölcstermelési tanfolyamot is végezne és saját községében a szükséges megfigyeléseket — természetesen, virágzási időpont, gyümölcsterelési időpont — végezne, továbbá figyelemmel kísérné a kísérleti célból ültetett gyümölcsfák fejlődését, segítséget nyújtana a gyümölcsstermelés keretében, kártevők vagy károsítók fellépéséről jelentést tenne stb. Az egyesület feladata azután ezeknek a megfigyeléseknek pontos feljegyzése, nyilvántartása és gyakorlatilag hasznos tétele.

Kiállítások rendezése, esetleg mezőgazdasági kiállítással kapcsolatban, melyet a Zemedelési radával karöltve lehetne rendezni, tanulmányi szempontból jelentős dolog volna. A díjazások serkentőleg hatnának a jóminőségű gyümölcsstermelésre, ezenfelül a kiállítások Léva városának is jelentős idegenforgalmat hoznának.

Az összes itt felsorolt dolgokra vonatkozólag az egyesület a tagok részére díjtalan szaktanácsot szolgálg. Ezek közül a közérdeklő kérdésekre vonatkozókat az egyesület lepjának tanácsadó rovatában is leközzöljük.

Ezek volnának tehát nagy vonalakban a változó egyesületünk feladatai és ezen az uton haladva, hiszem, hogy itt a Garam völgyében egységesen telepített, jól gondozott gyümölcsösök alakulnak ki, melyek egészséget és jólétet fognak árszítani. Azt természetesen senkinek sem ígérhetjük, hogy most az egyesület megalakulása után egyik napról a másikra fognak égbenyuló eredmények mutatkozni. Az egyesület célját csak évek során keresztül, kitartó szívós munkával tudja elérni. Ehez a munkához hívjuk tehát közénk mindazokat, akik velünk együtt szíveslélekkel ennek az ügynek katonái kívánnak lenni.

Iffj. Holló Géza

okl. kertész, a Sz. Gy. E. titkára.

### Megalakult az egyesült magyar párt lévai és zselizi körzete

Az egyesült magyar párt lévai körzeti szervezete vasárnap tartotta alakuló gyűlését nagy érdeklődés mellett Esterházy János nemzetgyűlési képviselő, országos ügyvezető elnök, dr. Holota János nemzetgyűlési képviselő és dr. Turchányi Imre szenátor részvételével.

A lelkes lefolyású gyűlést dr. Kmossó Béla mint korelnök nyitotta meg. Lelkes visszhang mellett előadta meg, hogy a lévai járásban még a két pártrendszer idején is ideális volt a magyarság összetartása és egyetértése, annál jobban megerősödött az most,

a két párt egyesítése után. Szeretettel üdvözölte a gyűlés nevében Esterházy Jánost és törvényhozó társait, akiket meleg szavakkal biztosított arról, hogy a lévai járás magyarsága teljes bizalommal viseltetik működésük iránt.

Ezután Budaváry László titkár terjesztette elő a körzeti titkárság jelentését, amelyből megállapítható, hogy az iroda forgalma folyton emelkedőben van, de a párttagok számának emelkedése is kitűnt. Majd a gyűlés egyhanguan megválasztotta a járási titkárt. Ezerint:

Tiszteletbeli elnökök: Bárdy Endre, Majthényi László, Tonhaizer Mihály (Nagysalló). Elnök: Dr. Kmoskó Béla. Ügyvezető alelnökök: Boros Béla, Prachár István. Alelnökök: Rónay János Nagykálna, Antal Gyula, Dr. Kersék János, Nagy Gyula, Csuvára László, Ozavald Ernő Bor, ifj. Palásty Sándor Vámosladány, Dunajszky Sándor, Tóth Lajos Katona Lők, Veres Vilmos Ujbars, Zsabka Gusztáv Nagykereskény. Pénztáros: Kostyék József. Ellenőrök: Dr. Parger Aladár, Váczy István, ifj. Szilvák István Kisóvár. Jegyzők: Dr. Korpás László, ifj. Kocz József, ifj. Gyapay Ede. Titkárok: Budavary László, Háromnyik János. Munkástitkár: Bella László.

Pártvezetőség: Országos pártvezetőségi tagok: Schubert Tódor, Blik József. Járási képvis. testület tagjai és póttagjai: Holló Gáza Ujbars, Pólya Ernő Alsószecse, Kovács István nagy Vámosladány, Frasch József. A helyiszervezetek elnökei és 1—1 idős másod-elnök (árs v. ügy. elnök): Dálnoky Ernő, Horváth László Bor, Gál István, Vida Lajos Felsőszecse. ifj. Patay Lajos, ifj. Kis Lajos Kiskálna. Kovács János, Dvorák József László Kálna. Gyuris Károly, Ribár József Kiskör. Zólyomi Mátyas csehi, Gergő József Kiskoszmály. id. Pólya Ferenc, Pólya Ferenc felső Kisóvár. Juhász Ernő, Saitka Lajos Lők. Klein Ödön, Dr. Nagy Béla Léva. Pomothy Lajos Horh. Rác Gyula, Kulcsár Lajos ifj. Marosfalva. Balázs János, Szabó Zsigmond Nagyd. Tóth Gyula, Péter István Ujbars. Csabay Ernő, ifj. Lajda János Vámosladány. Duba Gyula, Pomothy Sándor Varsány. Pólya Ferenc, Pólya Gyula Alsószecse.

Választott tagok: Dr. Balog Sándor Léva, Hulley János Léva, Székely Dezső Alsószecse, Vida Jónás Léva, Ledényi András Léva, Dr. Boleman János Léva, Vodnák János Léva, Borcsányi Béla Léva, Gubik László Kiskálna, Stugel Béla Léva, D. Saiga Lajos Kálna, Buday József, Mészáros Mátyas Kiskoszmály, Kucs Gyula Alsószecse. Kálnay Gyula Vámosladány, Gyuris József ifj. Léva, Szudy Károly Bor, Ványa Béla Bát, Agárdy János Kiskereskény, Csonka János Felsőszecse, Szilvák Árpád Nagyd, Udvardy Sándor Horh., Mikos András Marosfalva, Szabó Sándor Varsány.

A választás után Nagy Gyula alelnök azt kérte, hogy a pártközpont rendszeresen közzölje a titkárságok után a párttagokak az általános érdekű rendeleteket és pályázatokat (tekintettel a gazdára és a kisparaszokra). Csuvára László azt javasolta, hogy a Barázdai Magyar Népapot kisparaszok melléklettel bővítsék ki a párt. Gyuris József a magyar munkásság köszönetét tolmácsolta a szakszervezet főállításiért és a párt további támogatását kéri a munkásság számára. Nagy figyelemmel és lelkes ünneplés közben emelkedett ezután szólar Esterházy János nemzetgyűlési képviselő, a párt országos ügyvezető elnöke. Mindenekelőtt az elhangzott indítványokkal kapcsolatban közölte, hogy a szükséges intézkedéseket meg fogja tenni. Erdemlegesen foglalkozott a belpolitikai helyzettel, majd részletesen kitért a legégetőbb gazdasági kérdésekre, így a munkásságot érdeklő ügyekre is.

A pártelnök lelkes visszhangú beszéde után dr. Holota János nemzetgyűlési képviselő és Dr. Turchányi Imre szenátor szólt fel. A két szónok egymást kiegészítve teljes belpolitikai beszámolót nyújtott és kitért a szlovenszkói magyarságot érdeklő minden fontos kérdésre. Dr. Korpás László az ifjuság nemzeti irányu nevelésének fontosságáról beszélt, Miklósi Béla pedig iskolakerésekről foglalkozott. Dr. Kmoskó Béla elnöki zárószavával ért véget a pártgyűlés.

### Zselizen.

A lévai gyűlés után a pártvezeték Zselizre utaztak, ahol a Mészáros-vendéglő nagytermében folyt le a pártgyűlés. A gyűlést Komzsi József, a zselizi pártiszervezet elnöke nyitotta meg, majd dr. Gyapay Ede koronk vezetésével megejtették a járási elnökség és pártvezetőség választását.

Az egyhangú választás eredménye: Tiszteletbeli elnökök: Dr. Kmoskó Béla, Tonhaizer Mihály Nagysalló, Czeglédy Pál Garamsalló. Elnök: Majthényi László. Ügyvezető alelnök: Papp József Kissáró, Bojsza József,

Alelnökök: Zachar Ádám Lékér, Komzsi József, Csurgay Lajos, Bárány János, Juhász Ernő Zsemmlér, Nagy Lajos Vida Nagysalló, Móczay András Nagysalló, Dudás Jónás Csata, Nagy Miklós Szódó, Csontos Vilmos Garamsalló. Pénztáros: Modrovics János. Ellenőrök: Bukó István, Hecht Imre Málás, Antal János Alsóvár. Jegyzők: Veres László Alsóvár, Bala Béla Töre, Dusa Béla, Lányi Gyula Zlaba. Titkárok: Háromnyik János, Budavary László Grimm György.

Pártvezetőség. Országos pártvezetőségi tagok: Kocz Károly Alsóvár, Antal Ernő Horváth Csata. Járási képvis. testület tagjai és póttagjai: Kadek István Ipolybál, id. Ertl Pál, Csernák Ferenc Nagypeszék, Lukács József Csata, Levkó Lajos Nagysalló. Helyiszervezetek elnökei és 1—1 rangidős alelnök: (árs, ügy. elnök) Ondrák Károly, Mészáros János Agó, Muzsly János, Katona András Csata, Rotyik Lukács, Tóth Jónás Damásd. Baranyai Károly, ifj. Nagy Lajos Felsővár. Fűry Sándor Garamszentgyörgy. Fűry Szűcs András, Várady Károly Kissáró. Papp Gáza, Kovács István Lékér. Németh Sándor, Tóth József Mikola. Szántó János szurok, Buday Dezső Nagysalló. Pásztor Gábor, Tóth Gyula bográny Nagysáró. Tóth Lajos Nagypeszék.

Gaspárik András, Mészáros Lajos Nyir. Nagy József, Mihályka János Szódó. Csuday Dezső, Rozsnyó Zoltán Oroszka. Jankovics József, Török János Oroszi, Tóth János felső, Mészáros József Töre. Juhász Kálmán, Szünyogh Lajos Tergénye, Tóth Károly, Verebes Ferenc Vezekény. Gubik Gáza, Kotrusz Sándor Zsemmlér. Vargha József, ifj. Gregor János Zsiez. Uhrin Lajos, ifj. Galambos Sándor Alsóvár. Kulcsár Szabó Lajos, Nyíró Gyula Alsófegyvernek. Major János, Hajzer Lajos Bajka. Szabó Gyula Endréd. Torma Lajos, Rabacz Mátyas Hélyvén. Király Dezső Málás. Keserű Pál, Nagy Gyula Zlaba. Suba Vilmos vízi, Dstáry Vilmos Kisóvár. Duba János, Zsigmond Gyula Garamsalló.

Választott tagok: Földy Endre, Weisz Oszkár Endréd, ifj. Dolog Kálmán Alsófegyvernek. Való István Garamszentgyörgy. Vicanecz Gyula Kisóvár. Kabay Tóth Sándor, Kalita Lukács Lékér. Berek Pál Nyir. Schöner Kálmán Tergénye, Vargha József, Molnár Ignác olajos Csata. Puksa József Oroszi, ifj. Bocskai András Málás, Stribulca János Alsóvár, Simon Sándor Oroszka, Szilassy Sándor Málás.

A választás után Majthényi László, az újonnan megválasztott körzeti elnök vette át az elnöklést s programbeszédében kifejtette, hogy osztály és társadalmi különbség nélkül kell ma egy tábortba tömöríteni a szlovenszkói magyarságot.

Ezután Esterházy János üdvözölte az új zselizi pártkörzetet, majd hangsúlyozta, hogy az egyesült párt minden irányban felkészül a kisebbségi magyarság jogainak és érdekeinek védelmére. A magyarság két volt pártjának egyesítésével elkövetkező küzdelemünk könnyebb és átláthatóbb sikerül lesz. Találón jellemzte a magyarság követeléseinek lényegét. Ahhoz, — ugymond, — hogy megegedtetek legyünk, főképp az kell, hogy a mindennapi kenyerünk meglegyen és gyermekeink nemzeti szemlemben való nevelését tökéletesen biztosítsuk. Visszautasította az államelenség vádját s kifejtette azt, hogy a magyarság miért ragaszkodik Szlovenszkó autonómiájához. Részletesebben a szlovenszkói magyarság sérelmeit és követeléseit kifejtette, hogy amíg a kisebbségi magyarság sérelmeit nem orvosolják, addig az egyesült magyar párt nem támogathatja a kormányt.

Az ügyvezető pártelnök után dr. Turchányi Imre szenátor és dr. Holota János nemzetgyűlési képviselő szólt fel. Erdemlegesen foglalkoztak az aktuális belpolitikai és külpolitikai kérdésekkel. Részletesen bírálták a kormánykoalíció gazdasági, pénzügyi és külügyi politikáját s főleg a költségvetést kritizálták.

## A Járási Magyar Közművelődési Testület

befejező előadásairól anyagtorlódás miatt csak most van alkalomunk megemlékezni. Dr. Csárdy Mihály az ismertevű tűdőszakorvos „A néphigiéna ügye a falvakban” címen tartott érdekes előadást. Az előző abból a tényből indult ki, hogy az egészség és gazdasági és társadalmi állapotok milyenségétől függ. Kimutatta, a hozzá nem értőnek talán kissé száraz, statisztikai adatokkal, hogy milyen hatással volt az iparosodás, a városokba való tömeges vándorlás, a mechanizálódás, a rossz lakásviszonyok, a babona, a tudatlanság, a nemtörődömség az ipari polgárság és falusi lakosság egészségügyi helyzetére. Szóba kerültek az ugynevezett népbetegségek is, főleg a tuberkulózis és a rossz és helytelen táplálkozás következtében az emésztő szervek mindig jobban szaporodó megbetegedései. Kitért az előadó a szülétekek számának csökkenésére és a gyermekhalandóság magas számának a népesedéspolitikai jelentőségére is. Az előadó a falun uralkodó rossz egészségügyi viszonyok javítására elsősorban a falu népének irásban, szóban, vetített képekkel, vándorkiállítások és vándortanfolyamok rendezésével való felvilágosítására és tanítására hívja fel az arra hivatott körök figyelmét.

Drien Károly mélyen lélekbe markoló előadásában rámutatott a kisebbségi sorában élő legtöbbszörre munkanélküli s nyomorban tengődő magyar szülőik gyermekeinek elégtelen iskolai előmenetelére. „Ép testben, ép lélek” jelszavából kiindulva rámutatott arra, hogy csak a jól táplált gyermekek tudnak szellemileg is fejlődni, s a társadalom hasznos tagjaivá válni. A szülőik bizonytalan sorsa, a gazdák anyagi romlása s azokonkívül még besozatlan, rendezetlen háztartási viszonyai, babonákba burkolt egészségvédelem, csakis csenevész, kores, pusztulásra ítélt nemzedéket hozhat. Tejakkciók indítását, sütés, főzés, gyümölcs-, zöldségkonzerválás módjainak ismertetését sürgeti a faluk népe között. — Beszámoló munkájának eredményéről, az érsekújvári sikeres tejakcióról is, ahol a jobb módú családok havi 2—3 Kc hozzájárulása-

val lehetővé tették, hogy ma már Érsekújvárott minden nélkülöző gyerek tejet kaphasson az iskolában. — Leikes, egészséges gondolkodású szervezőkre van szükség, mert magyarságunk fennmaradásának a nép testi jóléte az alapja. Drien Károlyt, a kiváló előadót melegen tapsolták a közönség s ő a lelkesedés láttára örömmel állapította meg, hogy szavai nem voltak a pusztában elhangzó, mert lelkes visszhangra találtak.

Németh István Lászlót, a kiváló pozsonyi orgonaművészt lelkesen üdvözölte a közönséggel együtt a testületileg megjelent Lévai Dalárda, élén az elnökek és karnaggyal. A kitűnő képzettségű pozsonyi művész, aki különben Bartók-tanítvány, tudományos ismeretek alapján felépített előadásában a magyar zenei élet legidősebb kérdését: a népzenei ismertette. Megvilágította a népzene történetét. A magyar népzene tulajdonképpen a paraszt zenéből keletkezett, különböző hatásokra ment át, míg sajátos típusaival kifejlődött. Ismertette az ősi magyar hangszereket, (a duda, furulya, stb.) amelyeknek nagy szerepük volt a népi zene történetében.

A keresettség terjedésével mindinkább háttérbe szorult a népi zene, mert a papsga, mint pogány megnyilatkozást üldözte. Az előadó meghatározta Bartók Béla és Kodály Zoltán jelentőségét, amely főleg abban áll, hogy nemcsak nagyszabású s tudományos pontosságú gyűjtéssel rendelkeznek, hanem egyuttal a paraszti hangszeres zenét is beillesztették kutatásaikba, vagyis azt a muzsikát, melyben a cigánytól független, valódi népzene sajátosságai legeredetiben maradtak életben. Mert a közismert „magyar dal”-tól, az u. n. cigányzenétől lényegesen különbözik a paraszti dal, mely a legrégibb és legeredetibb elemek őrzte meg a maga primitívességében. A Bartók—Kodály-munka a népköltészetnek és a magyar népi szellem öntudatosításának is beláthatatlan hasznót hajtott. Ez a két nagy zeneművész világhírnevet adott a magyar népdalnak és maguk is éppen az ősi népzene szellemében megújították a

modern magyar zenének és korszakos építői és terjesztői a magyar zenekultúrának. Az ő példájukra kellene felhívni mindenütt a magyar zenei életet, a szlovénközi kis városok da kulturáját, hogy mélyebben, őszintebben érezhessék a magyarság népi szellemét, az ősi gyökereket. Eljön az idő, amikor a magyar házi zene, hasonlóan a nyugati nemzetekhez, itt a magyar életben is polgárjogot nyer. Németh I. László rendkívül élvezetes előadását a közönség meleg tapsokkal köszönte meg.

Utána Vass László, a fiatal közíró előadása következett Európa és a csehszlovákiai magyarság viszonyáról. Áttekintő képet adott az egyetemes magyarság életét érintő szellemi áramlatokról, amelyek elsősorban az ősi tengely körül, a Nyugat-Keletiség közli gondolat körül futnak. Ezek az áramlatok hevesebb formában ma is élnek és természetesen érintik a csehszlovákiai magyarság szellemi életét is, főleg azért, mert földrajzi és politikai elhelyezkedéséről fogva Kelet és Nyugat kü-

szöbére került. De éppen ez a különös helyzete valósággal determinálja a humánus tisztult elveinek bátor vállalására. Súlyos előítéletek, megkövetelt jelszavak bélyegzők le a nemzet akaratajait. Arok a szokványos közmondások, hogy a magyarság a visszavonás, a turáni átok népe, meg hogy szalmaláng nemzet vagyunk, mindez élesen megcáfolható és amennyiben megvan, ugyanugy megtaláljuk ezeket az időleges, lelkiállapotbeli tulajdonságokat más nemzetek életében is. Versedelmek ezek a jelszavak, mert könnyen letérgiába süllyeszti a magyarság hitét, lemondásra, belenyugásra csábít és halálpshibóztit fejleszt. A magyarságnak, természetesen a csehszlovákiai magyar népek is a megújításra váró szabadságsídsálok hagyományára és a humánus hősi hitének vállalása lehet igazi életelő légkör, amelyben megoldódhatnak az összes szociális bajok.

Az előadónak meleg tapsokkal mondott köszönetet a szépszámu hallgatóság.

finomságu kísérelője volt zongorán Kleiszner Pál zenetanár, aki az osztatlan sikerből szintén szép részt könyvelhet el a maga számára. De miért találkoztunk vele olyan ritkán a pódiumon?

— **Házasság.** Bayer Ily és Baroska János mult vasárnap tartották esküvőjüket a pozsonyi ág. ev. templomban.

— **Doktorráavatás** Schweier Jenőt a pozsonyi Komensky-egyetemen tegnap avatták az orvostudományok doktorává.

— **Sorozások Léván.** Léván a sorozásokat f. hó 17–20 közötti napokon tartják meg a városi szálló nagytermében. A Léva városbeliek sorozása 19-én lesz. 17-én a garamújfalusi, kálnai, bati, 18-án az óbarsi, bakabányai, alsóalmási és ladányi, 20-án a szőlősi, varsányi, ujbarji, deméndi és szecsei körjegyzőségek községeinek hadköteleseit sorozzák. A katonai szolgálat megkezdésének elhalasztása iránti szabályszerűen felszerelt kérvények az I. foku politikai hatóságoknál benyújtandók, legkésőbb azonban a sorozás napján a sorozó bizottságnak, mihelyt az állításköteles besoroztatása kimondatik. — Az esetben, ha az állításkötelesnek írásbeli kérelme és okmányai nincsenek kéznél, jogosított a katonai szolgálat elhalasztását a sorozó bizottság előtt szóbelileg kérelmezni, mely esetben a szabályszerűleg felszerelt írásbeli kérelmet legkésőbb a sorozástól számított 15 napon belül az illetőség szerint illetékes I. foku politikai hatóságnál (okresny úrad) benyújtani köteles. Igazolatlan elmaradás a főszorozásról, mint a véderő törvénybe ütköző cselekmény, a törvény teljes szigorával lesz büntetve (1 évi fogház és 2000 korona pénzbüntetés), amelynek elbírálásánál a törvény nemudásával senki sem védekezhetik. A póttartalékba helyezés iránti kérelmek (azon állításkötelesek, akik mint családfenntartók, öröklött mezőgazdaság tulajdonosai, kis-vagy középvállalat vagy kereskedés tulajdonosai, szőlővel akik családi, gazdasági vagy szociális indokokból szolgálati kedvezményre igényt tarthatnak), a védőtörvény utolsó 83–87 §§ értelmében a lakhely, illetve tartózkodási hely szerint az illetékes I. foku politikai hatóságnál benyújtandók, legkésőbb a sorozás napján a sorozó bizottságnál, mihelyt az állításköteles besorozása kimondatik. A később beadott kérelmek figyelembe véve nem lesznek, csak az esetben, ha beigazolást nyer, hogy az okok, melyek a kedvezmény megadását indokolták teszik, később állottak be. Ezen kérelmek a fogytkozás vagy egyéb okok beállta után 15 nap alatt az illetékes I. foku politikai hatóságnál benyújtandók. A kérelmek rendszeren felszerelendők a védőtörvény 89. §-ának rendelkezései szerint. A kérelemhez csatolandó: családi értesítő, vagyoni bizonyítvány és a munkaképtelenséget igazoló hatóság (állami kör- vagy orvosi bizonyítvány) orvosi bizonyítvány a család 60 éven aluli és 17 éven feüli férfitagjairól. Ezen tagok a sorozáshoz, a munkaképtelenség bizottsági megállapítása céljából szintén személyesen megjelenni kötelesek.

— **Az utcai forgalom szabályozása.** A hatóság rendeletben figyelmezteti a közönséget, hogy az szszfoltozott utstet nem foglálja el és a gyalogjárón járjon. Megértjük a rendelet intencióit, az esetleges forgalmi bal eseteknek akar ez megelőzése lenni, de valami kiharadt ebből a rendelejtől. Kiharadt az a rész, amely megtiltotta volna a gyermekkocsiknak a legforgalmasabb gyalogjárókon való tömeges megjelenését. Elég gyakran látjuk, hogy egymás mellett négy gyermekkocsit is tolnak a korzón és a gyermeklányok kedélyesen diskurálgatnak és ha, jámbor sétálók, nem vagy eléggé óvatos, bizony a lábakra tolják a kocsit. Tessék tehát megrendszabályozni a gyermekkocsikat is, tilták meg, hogy egymás mellett több gyermekkocsit tolhassanak a gyalogjárókon. Egyébként pedig az utcai közlekedésre már az iskolában ki kellene oktatni a gyermekket és bizonyára üdvös lenne, hogyha ennek megtárgyalására a lévai pedagógusok közös megbeszélésre jönnének össze.

— **A gimnazisták jótékonycslu színelőadása a Kath. Körben.** A lévai gimnázium IV. osztályának növendékei f. hó 19-én, pénteken a sziréna hangja c. drámát adják elő a Kath. Körben. A darabot egy olasz szerzetes, Primo Caesar Ambony írta. Kezdeté este pontosan fél 8 órakor. Jegyek árai 5–3.50–2 K; elővétel a Kath. Körben 15-étől. A tiszta jövedelem jótékonycslt szolgál.

— **A Kat. Kör kultureatje.** A Lévai Kat. Kör vasárnap este saját színházában fényesen sikerült nagybójtú kulturestét rendezett. A kulturestét Mischáck István plebános, szentszéki tanácsos, köri elnök hatásos bevezede vezetete be, melynek során szeretettel köszöntötte az előadó vendégeket is. Ezután Lányi Baby Grentzner Ave Mária és Schubert Nyugtom Te vagy, címü műveit énekelte kulturált hangján, általános és meleg tetszés kísérelében. Majd Jansson Jenő Léváról elszármazott földink, erdélyi és más magyar költők műveiből szavalt. Bartalis János, Olosz Lajos, Reményik Sándor, Sik Sándor, Szida Jenő, Harsányi Lajos egy egy karakterisztikus költeményét mutatta be nagy tetszés mellett. A zugó tapsok azt bizonyították, hogy Jansson Jenő szavaltata a lelkelhez férközött. A leghatalmasabb sikerét Harsányi Lajos: Mi Cha Et? címü drámai erejü költeményének kiütdő interpretáciával aratta. Általános elismeréssel telákozott dr. Hajdu Lukács komáromi bencésatanár előadása, amelyben a pápaság és a magyarság ezeréves kapcsolatait fejtegette szipos tudományos felkészültséggel. A tudós előadó meleg óvációban részesítette a közönség lebilincselő és értékes előadásáért. A szép és mély benyomást keltő műsort Lányi Baby zárta be Bathoven: Tied vagyok és Kacsch: Késő ósz van c mű művének szivhez szóló, hangulatos előadásával. Lányi Baby meleg tónusú, kedves éneke nagy élvezetet nyújtott és sok tapot kapott érte. Művészi

## Különfélék

Sass János:

### ESTI BESZÉLGETÉS

Esténként, ha a sorsomról beszélgetünk, A sok könyv és a tanulás mind szóba jön; É s mondja az édesanyám, minék a tudás Abban meghal, elég minden életöröm.

Én elmagyarázom a jó öregnek, hogy Az embernek sokat és mindent tudni kell, És ő ráfelelget, hogy minék mindez, ha Az életed legszebb kora kereséssel vesz el.

Kérdi sokszor, hogy szeretek-e valakit, És engem szeretnek-e viszont igazán? Érzem, hogy a szívembe látott és fáj a Szíve, mert könnyezik az édesanyám.

— **Mit tárgyalt a tanács?** Léva város tanácsa csütörtökön este ülést tartott. Óléva hegyközség felkérte a várost, hogy az ólévai kutat vegye gondozásába és karbantartásába, mert a kut leginkább a városi sétáló közönség érdekét szolgálja. Mivel a város eddig is fenntartotta a kutat, a tanács elhatározta, hogy azt a jövőben is frnn fogja tartani. A tanács elhatározta a Stefanik utcai fák hivágását és ujjakkal pótlását. A város a hivágott fák árverés útján kívánta értékesíteni, de nem akadt vevő, így a maga üzemében fogja felhasználni. Egy moravhá-ostrai bizottság memorandumot küldött a városnak, amelyben felhívja az állatmonopólium elleni állásfoglalásra. A tanács csatlakozott a memorandumban foglaltakhoz. A Lévai Gyümölcsészeti Egyesület segílyt kért permetőz gépre, a tanács 300 K-t szavazott meg. Elhatározta a tanács, hogy három hordályat szerez be, egyet a halottak, egyet a fertőző betegek, egyet pedig a sérültek szállítására. Ezenkívül még több kisebb jelentőségü ügyet tárgyalt le.

— **Színelőadás.** A kongregáció ma, vasárnap színelőadást rendez a Katolikus Kör színpadán d. u. 4 órai kezdettel. Színekerül Tévutakon, társadalmi színmű, 5 felv.

— **A Szlovák Kath. Kör** f. hó 21-én este 6 órai kezdettel a városához nagyteremben kulturestélyt rendez. Megnyitót mond Mischáck István plebános, szentszéki tanácsos. A biblia nyomában címen előadást tart Vörös István tanár. Szaval Pokornyi B gimn. tanuló. Zongorajáték: Szák I. Énekel a tanítóképző női énekkara. Szalonkvartett: Szák I., Orgonás K., Polcer E és Schindler R.

— **Protestáns vallásos est.** A Protestáns Leánykör ma este 7 órai kezdettel a ref. egyház tanácstermében vallásos estét tart, melyre az érdeklődőket szives szeretettel várja a rendezőség.

— **Előadás Petőfiről.** Petőfi a miénk címmel tartja előadását Szaltnai Rezső tanár a Munkásakadémia rendezésében márc. 19-én, pénteken este 8 órakor a városához nagytermében.

— **Katonai lóvadások.** A katonai lóvadásbizottság április 8-án d. e. 9 órakor Párkányban, ugyanazon 16 órakor Léván a vásártéren, 9-én pedig Zselizben a vásártéren lovakat fog vásárolni a lovaság és a nehéz tüzérség részére négy éves kortól. Saját nevelést igazolni kell az előadónak.

— **Alsópélen letartóztattak egy álmisziónerőszakot.** Az utóbbi hetekben egy ausztriai származású asszony sorra járta a délszlóvenszki falvak plébániáit és mindenütt mint miszionárius-jelöltő mutatkozott be és pénzadományokat gyűjtött. Aránylag rövid idő alatt végigjárta Párkány, Zseliz, Léva, Verebély vidékét és a községek plébánosait sorra megkárosította. Végül is Alsópélen gyanút keltett a különös miszionárius-jelöltő és előállították. Kihallgatása során keréken tagadta, hogy családi szándékai lennének és azt hangoztatta, hogy bár sehonnan sem kapott megbízást a gyűjtési akció folytatására, mint meggyőződéses miszionárius tervbe vette, hogy leutazik Afrikába. Így hamarosan az is kiderült, hogy a plébániák és vámszedője már több esetben volt család és szélhámoságok miatt elítélve. Csehszlovákiába szabályos utlevéllel jött, miután Magyarországon és Jugoszláviában már lefolytatta a „gyűjtési akció” az afrikai új misziós rend meséjével. Kihallgatása után letartóztatták. A vizsgálóbíró elrendelte további fogvatartását és sorrendbeli család címen fogják majd felelősségre vonni. Érdekes, hogy egy noteszt is találtak nála, melyben pontosan feltüntetette mindazokat a községeket, amelyeknek plébánosait felkereste. Ilyenformán a szélhámosági bűnlajstrom összeállítása nem fog nehézségekbe ütközni. A feljegyzésekből kitétnék, hogy milyen intenzív ténykedést fejtett ki a délszlóvenszki falvakban a „hittérítő jelöltő”.

## Tagja-e már a SZMKE-nek ?

— **Az Apollóban** ma egy utóijára a diadalm magyar film: Ember a hid alatt. A film sikere Léván is óriási! Szerdán és csütörtökön nagy dzsungelfilm! Nagana s címe, gyönyörű trópusi felvételekkel. Péntektől egész héten A Volga-hajósok ujjonnan átdolgozott drámai szépségű filme világhírű szereplőkkel.

— **Az Orientben** óriási siker mellett mellett pergetik az elragadó magyar filmet: Ember a hid alatt. Ma látható utóijára. Hét fón és kedden kisebb beszélő film: Csavargók. Neruda klasszikus novellája nyomán, Lamacs rendezésében. Péntektől egész héten G. Fjöhlich és Lida Baarová nagy filmje: A csábító.

| Könyvujdonságok!                  |       |
|-----------------------------------|-------|
| Zilahy : A fegyverek visszaneznek | 31,20 |
| Makkai : Holttenger               | 30.—  |
| Traven : A taliga                 | 18.—  |
| Aszlányi : Özöngáz                | 22,50 |
| János : Szomorú vasárnap          | 12.—  |
| Horváth—Németh : A kegyenc        | 20,80 |

KAPHATÓK:

## Nyitrai és Társa

könyvkereskedésben, Léván,

## A „Csak egy ebédet” akció

javára, a lévai árvaház részére a következők adományok érkeztek :

100 Kc — Dr. Karafiáth Máriusné, Pető Imre ;  
50 Kc — Kégl Elemérné Nagysaloma, Reitmann Izidor, Kucsera László Ipolyás, Révay Lászlóné Stávnícka, Boros Gyula ;

40 Kc — Weisz Gyula, Kucsera Janka és Mária ;  
30 Kc — Reitmann Sándor, Adler Gyuláné, dr. Huberth Pálné ;

25 Kc — Anna Sinková Lászlóműve, főtiszt. Rónay János esp. plébános Kálna ;

20 Kc — Dr. Aurel Vince Nyitra, Deutsch Elemérné, Bázlik Mihály, Julius Dutko, Rudnyánszky Olga, Topercer István, Ottó Bayer Kálna, Kosko Testvérek, Vojtech Páldy, Dénes Zoltán, Valasek István, Rothnágel Ferencné Lök, Danuff Béla Zseliz, Lechoczky János Endréd, Pultz Simonné Ujbánya, Skvor Iren Bošany, Tripicka Gyuláné, Keusch Istváné, Braun Adolf és József, ing. Weisz Imre, dr. öz. Frommer Ignácné, Knapp Gyuláné, Knapp Gézané, Nagy András Nagysalló, főtiszt. Jónás Imre Alsógyőröd, Besse Irma Kovács, Peralky Ignácné Garamszentbenedek, Jozef Nikora Verebély, ifj. Missik Antalné, Veszely Jánosné, öz. Dóka Istvánné, ing. Csorba Jenőné, ing. Weisz Lászlóné Alsópél, dr. Simek István, öz. Szabadhegyi Zoltáné Deménd, Gálffy Istvánné Szemeréd, Wilczek Vilmosné Szemeréd, főtiszt. Pataky Sándor plébános Kereskény, főtiszt. Pillarik István, Munk László, főtiszt. Jozef Gajdos káplán, Horátsik Pálné, Kohn Testv.—Blasz, öz. Zahorák Józsefné, Horváth Leoné Érsekújvár, Fizely Lenke, Karol Prajner, Brnák Józsefné, dr. Priszner Gyula, Offermann Agoston, öz. Murányi Jánosné, dr. Horváth Józsefné Ujbánya ;

15 Kc — Viliam Knopp, Vég Mihály Bát, Engel céz, Lányi Nándorné, Kovács Józsefné, Stark Géza, Fest Ernőné, Weisz Lipót, öz. Kaufmann Kálmán, Strasser Samu ;

10 Kc — Osváth László Kálna, főtiszt. Ondrej Doransky plébános Szántó, Jozef Koperniczky, Gitta Lauffer, Sugár Mór, Csernák Gyula, Mátéffy Gáspár, dr. Steiner Oszkár, Bodó Sándorné, dr. Balog Sándor, Fried Gyula, dr. Bányay Zoltán, Hamburger Mór, Hamburger Józsefné, Suhajda János Garamszentbenedek, Ivanovits Margit, Ujfalussy János, Vanger Mihály, Bányik Margit, öz. Engel Józsefné, Bogner Gyuláné, ing. Anton Balas, főtiszt. Cservik Cyril plébános Bát, Bottlik Miklós, Sablik Erzsébet, Helena Fiačanová, Franciscy Irma, Budavári Lászlóné, Deák Adolfné, Zelmira Bellová, Németh Dezsőné, Farkas János Sótymalom, Klein Benő, Klein Ármán, dr. Kopek Imre Nagysalló, Hruska Kálmán Kálna, Goldstein Henrik, Szóke István, Bakos Lajosné, Fischer Vilmos, Bány Endre esperes, Riszner Artúr, Klein László, Weinberger Lászlóné, Ladislav Sekan, dr. Korpás László, főtiszt. Tonhaiser Mihály plébános Nagysalló, Tonhaiser Erzsébet Nagysalló, Talacs József, Rittler Richard, öz. dr. Dudich Endréné Nagysalló, Blau Zsigmond, dr. Agyagásy Sándor Garamvezekény, Jozef Klein, öz. Hanus Antalné, Kohn—Kovács cég, dr. Wilcesk Hugó Alsópél, Steiner Ernő, Fritz Kálmán Oroszka, Beluch Imre, Gaál Mária, Gyurtsik Sándorné, Turli Nagy Jánosné, Pekarik Vilmos, dr. Czinte Károly, Korentsy Sándorné, Pick Endre, Zlata Shoffová, Michalovics Rezsőné, Kucsera Imrené Zolyom, Andrassy Ferdinándné ;

7 Kc — Ing. Vidor Sámuel ;  
5 Kc — Schäffer Sándor, Ján Kevitzky Bát, öz. dr. Balbach Béláné Ujbánya, Steiner Testvérek, dr. Hollós Endre, Jozef Novotny, Krausz Árpád, öz. Kämpfner Zelma, Vilma Roxerová, Elischer József, dr. Steiner Gyula, Steiner Sándor.

Fogadják a nemesszívú adakozók az árvák nevében hálás köszönetünket.  
OFFERMANNÉ ÁRVAY MÁRIA alelnök.

## Az anyakönyvi hivatal bejegyzése.

Születések. *Dongya József és Záhorszky Mária* fia *József Milda* — *Holzmann Miklós és Reilmann Márta* leánya *Marianna* — *Korenovszky József és Oravecz Julia* leánya *Julia* — *Sipos István és Palesska Ilona* fia *Gyula*.

Házasság. *Baroska János evang.* *Bayer Hermin Karolina Márta* lónával *evang.*

Halálozások. *Vician László Milda 1 hónapos* — *Kerepesi Sándor 83 éves* — *Pilka Tibor 6 hónapos* — *Banás Alice 12 napos* — *Dado András 74 éves* — *Bóna Anna 7 éves* — *Melicher István 71 éves* — *Kellermann Emduel 41 éves.*

## A Bars rádió műsora

Vasárnap

BRATISLAVA. 14 Mezőgazdasági előadás. 18 Előadás a Mintafaluról. 18.20 Táncczene. 22.25 Külföldi negyedóra.

BUDAPEST. 9.30 Hírek. 10 Rk. mise 11.15 Evang. istentisztelet. 12.30 Operaházi zk. 13.45 Világhíradó 14 Toll Jancsi cigányzenekara. 15 Gazdasági előadás. 15.50 Szalonzene. 16.30 Előadás a Hortobágyról. 17 Hanglemezek. 17.30 Felolvasás. 18 Magyar est, közz. a Zeneművészeti Főiskolából. 19.15 Csevegés. 19.45 Sporteredmények. 20 „Kátay kancellár” hangjáték. 21.20 Hírek. 22.10 Gramofon. 23 Farkas Béla cigányzenekara.

PRAHA. 17.50 Rádiózk. 19.05 Táncczene. 2.10 Dalok. 22.30 Hanglemezek.

WIEN. 13.10 Fuvószene. 15.15 Katonadalok. 15.40 Vonósnyegyes. 19.10 Rádiószkecs. 19.35 Dalest. 20.05 Vigjáték. 22.30 Vigjáték.

Hétfő

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Szatnai R. és Schulz I. előadás. Ady- és Petőfi-versek BUDAPEST. 8.30 Hírek. 9 Ref. istentisztelet. 10 Rk. mise. 11 Evang. istentisztelet. 12.30 Budapesti Hangverseny Zenekar. 13.45 Rádiókrónika. 14 Hanglemezek. 15.10 Földrajzi verseny, előadás. 15.40 Cimbalmohangv. 16 Diákfelőlvás. 16.30 Nóták és nótafák, előadás Magyar I. cigányzenekarának közreműködésével. 18.30 Felolvasás. 18.50 Nóták és nótafák, előadás Magyar I. előadás. 19.20 Operaház disz-előadása „Hunyadi László” dalmű 3 felv. 21.40 Hírek. 22.50 Perts Jenő cigányzenekara.

PRAHA. 17.35 Hangv. 19.25 Dalok. 21 Oratorium 22.20 Lemezek 23 Hangv.  
WIEN. 12.20 Zene. 13.10, 14, 16.05 Hanglemezek. 17.40 Svéd dalok. 21.10 Katona. 22.30 Hangv.

Kedd

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar óra.

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Szalonzene 12.30 Hírek. 13.40 Zongorahangv. 16.10 Asszonyok tanácsadója. 16.45 Hírek. 17 Munkásdal-együttes hangv. 17.55 Előadás. 18.25 Ihar Ferenc tárogatózik. 18.45 Felolvasás. 19.10 Énekhangv. 19.45 Mörizc Zsigmond elbeszélése. 21.10 Budapesti Hangv. Zenekar. 21.15 Hírek. 22.35 Bura Sándor cigányzenekara. 23.25 Jazz-zene

PRAHA. 12.35 Rádiózk. 15 Hangv. 16.10 Rádiózk 18.25 Dalok. 20 Filharmonikusok. 22.20 Lemezek.  
WIEN. 12 Hangv. 13.10, 14, 16.05 Lemezek. 17.20 Áriák. 17.40 Csellóhangv. 23 Táncczene.

Szerda

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Előadás, Kodály-dalok, Sportsemele.

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Énekegyüttes. 12.45 Hírek. 13 Szalonzene. 15.30 Közz. a Mezőgazdasági Kiállításról. 15.55 Operaház előadása „Turandot” dalmű 3 felv. 16.40 Hírek. 18.45 Hanglemezek. 19 Utirajz Délina fővárosáról. 19.30 Horváth Gyula cigányzenekara. 20.30 Szőrényi Eva és Perényi László előadójteje. 21.05 Hírek. 21.40 Jazz zene. 22.15 Zongorahangv. 23.10 Lemezek PRAHA. 12.35 Rádiózk. 19.50 Rádiórevü. 22.20 Rádiózk.

WIEN. 12 Hangv. 14 Énekhangv. 16 Lemezek. 17.10 Áriák. 17.30 Brazíliai dalok. 19.35 Hangv. 21.15 Táncczene.

Csütörtök

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar műsor.

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Szimfonikus zk. 12.30 Hírek. 13.40 Hanglemezek. 16.15 Előadás a háztartásról. 16.45 Hírek. 17 Szőlézeti tanácsadó. 17.30 Hangv. 19 Szalonzene. 20 Csevegés. 20.30 Cigánygyerekek zenekara. 21.30 Hírek. 21.50 Énekhangv. 22.50 Operaházi zk.

PRAHA. 15 Rádiózk. 16.10 Zenekari hangv. 17.15 Jugoszláv dalok. 22.20 Hanglemezek.  
WIEN. 12 Hangv. 14 Énekhangv. 17.15 Balladák. 19.15 Hangv. 22.2 Kamarakórus. 23 Táncczene.

Péntek

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar műsor.

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Hangv. 12.30 Hírek. 13.30 Fuvós-zene. 14.40 Hírek. 16.15 Diákfelőlvás. 16.45 Hírek. 17 Előadás. 17.25 Magyar nóták, énekel Székely Mihály, kisért Vidák József cigányzenekara. 18.30 Előadás. 19 Vidám hanglemezek. 19.45 Külföldi negyedóra. 20 Egyiptomi rádió Európa-hangversenyének közvetítése. 21.20 Hírek. 21.45 Szalonzene. 23.25 Jazz-zene.

PRAHA. 12.35 Rádiózk. 13.40 Hanglemezek. 17.05 Ondricek-négyes. 20.10 Egyiptomi hangv.  
WIEN. 12 Rádiózk. 13.15 Hangv. 14, 16.05 Lemezek. 20.15 Egyiptomi hangv. 22.30 Szórakoztató zene.

Szombat

BRATISLAVA. 10.10, 14.05, 22.15 Hírek. 18 Magyar műsor.

BUDAPEST. 6.45 Torna, lemezek 10 Hírek 12.05 Szalonzene. 12.30 Hírek. 13.30 Hanglemezek. 16.20 Mese. 16.45 Hírek. 17 Hangv. 17.30 Mit üzen a rádió. 18 Perts Pali cigányzenekara. 19 Vidám est Békéfi László darabjaiból. 20.15 Bécsi rádióállomás műsora: Rádiógyűveg. 21.55 Hírek. 22.15 Részletek a magyar—olasz birkozmérműzészéről. 23 Sárai Elemér cigányzenekara Csetényi énekeivel.

PRAHA. 15 Zene énekek. 16.45 Rádióéletnek. 19.35 Hangverseny. 22.20 Hanglemezek.

WIEN. 12 Rádiózk. 13.15 Rádiózk. 15.40 Fuvószene. 19.35 Népdalok. 20.15 Népszerű opera és operettgyűveg. 22.20 Táncczene.

# Feri házasodni akar

(2)

Irtta: Veres Vilmos

— Te is?

— En is . . .

Vannak az ember életében néha olyan furcsa pillanatok, hogy ha megnézt is az ember, de mégis tud szegénylősködni, pirolni, akár egy iskolásyereket, akit telten érnek. Így volt most Feri is. Egészen megzavarodott az anyja erős tekintetére. Volt abban bámulat, kevés öröm és aggodalom is. Az apja is elcsudálkozva nézett rá.

— Az én fiam is?

— Az is — mondta szegénylősen nézve az apja riadt tekintetében.

— És ki volna a . . . ?

Feri egyszerre kimondta:

— Kajár Ius.

Az apja arcán a megszokott komorságot valami melegség öntötte el. A rideg barázdák mintha elsimultak volna, mások sötét tekintete megenyült a Kajár névre.

— Csakugyan? — kérdezte, mintha nem hinné el amit a Feri mond.

— Csakugyan . . .

— És?

— És ha nem ellenít megok se, meg az Ius apják se, akkor elveszem!

Feri boldog lett egyszerre, hogy ilyen hamar tud eszt ezen is. Most hirtelen magase tudja hogyan, észébe vágódott a sok baj, mivel küzdenek és félve gondolt arra, hogy az anyjával ellenezni fogják a dolgot. Mert Kajáréknak se ment valami jól. Ő is szegények, talán még szegényebbek voltak mint megük.

Várta, hogy valamelyikük megszólaljon, hogy ezt vagy azt mondják, de se az anyja, se az apja nem szólt semmit. Az anyja még kikanalászta a tányér fenekéről a maradék levest, az apja meg újra olyan lett, mint szokott lenni. Az a komor, szótlan, fáradt ember.

Végre az apja megszólalt:

— Nem lesz jó . . .

— Nem — mondta az anyja is.

— Mé? — tört fel Feriből a kérdés.

— Mert szegény.

— Azé?

— Azé — mondta az apja és egyet sóhajtott. Nem lehetett tudni mire gondolhatott, hogy ilyen nagyot sóhajtott. Fialtalágára-e, vagy mire.

— Az baj?

— Baj . . .

Feri erre nem számított. Gondolta, hogy tesznek valami kifogást, hogy talán még ráér, vagy ilyesmit. De azt nem, hogy szegénylik hozzá Kajár Iust, akiknek bizonyosan mindég van annyija, mint nekik.

Hosszabb hallgatás következett. Az anyja szótlanul szedte össze a tányérokat és a mosogatáshoz kezdett. Az apja meg tovább ült elgondolkozva. Feri hiába akarta az apja arcáról leolvasni, hogy min tűnedezhett.

— Mé baj? — próbálta kérdezni, kivenni az apjától az ellenkezés okát.

— Mink is szegények, ők is azok. Ezé . . .

— Más is szegény. Még is meg él . . .

— Gyerek vagy még, te azt nem érted!

— Nem?

— Nem. Adósság van. Legzit ugyse csinálhatnánk. És nem nyerné vele semmit. Szé . . .

— Hát ez a baj? — lélegzett fel Feri. Érezte, könnyebb lesz megnyerni az öreget, mint először hitte.

— Várunk leve akkor — mondta aztán. Nem olyan sürgős.

Most az anyja szólalt meg:

— Oszit semmit se tud róla az ember . . .

— Mirő?

— Hogy házasszonyi készűsz.

Feri újra elvörösödött. Valami igazságot látott az anyja szemrehányásában. De lstenem, az ember nem szokott ilyesmiket úgy puffra csak elárulni a szüleinek. Meg lehet, hogy még . . . (Folyt. köv.)

— **Kérelem a Hölgyközönséghez.** Felkérem a m. t. Hölgyközönséget, akik a husvétii ünnepekre „Amery” tartózt, vagy „Amery” gépvázat óhajtanak készíttetni üzletben, hogy azt lehetőleg ne utolsó napokra halasszák, a mindkét részről kellemetlen várakozás elkerülése végett. Tisztelettel MOLNÁR fodrász (postálva szemben).

**Megkezdődött már az olcsó husvétii vásár** Ph. Mr. Preisich drogériájában, Levice, Szepessy u. 1. A legmodernebb parfümök, kölnivizek és husvétii locsolók a legjobb minőségben s a legolcsóbb árban kaphatók.

**Szenzációt keltő szép férfikabátok, raglánok, angol szövetek, kalap, ing és nyakkendő különlegességek; megérkeztek a női divatszövetek, Compe, koztium anyagok, esőkabátok HOLZMANN Bódog cégnél, szőnyegvásár.**

**Budapesti tenyészállatvásár és mezőgazdasági kiállítására vásári igazolványok ára 35.— K. kaphatók: D:ustan expositura, Levice Bti u. 11.**

## SPORT

Rovatvezető: BOROS BÉLA

**Spadafora Pöstyén—LTE 1:1.** Vasárnap barátságos kard és törpacsat versenyt vívott a két egyesület. Törben a pöstyéniék győzelmeskedtek 10:6 arányban, kardban a nagyszerű formában levő levei kardozók győztek ugyancsak 10:6 arányban. A nagyszámú közönség előtt vívott mérkőzések részletes eredményei:

**Törpacsat: Spadafora—LTE 10:6.** A Spadafora részéről Blum 3 győzelmet, Zelenay 2 győzelmet, Wollner 4 győzelmet és Richter 1 győzelmet aratott. Az LTE részéről Gyapay 3, dr. Sós 2, Halász 1 és Nagy 0 győzelemmel végeztek.

**Kardban: LTE—Spadafora 10:6.** Az LTE részéről Gyapay 3, dr. Sós 3, Berger 3 és Schlesinger 1 győzelmet, a vendégek részéről Wollner 1, Winter 2, Krejcsi 0 és Richter 3 győzelmet aratott.

**Női tör, egyeni: 1. Eötvös Dongi 4, 2. Boleman Judit 3, 3. dr. Sós 2, 4. dr. Vidlicskáné 1 és 5. Simonyi Mia 0 győzelem.**

**Komaromi Legényegylet—Szikra 6:3** asztaltenisz mérkőzés.

A Déli kerületi bajnokságok ma kezdődnek, az LTE szabadosnapos és így a bajnokai idényt 21-én kezdi meg Farkasdon, Farkasnegyed S. C. ellen.

Ma délután negyed 4 órai kezdettel játssza az LTE barátságos idénynyitó mérkőzését az Aranyosmaróti Futball Club csapata ellen, a következő játékosokkal: Várady — Bóna, Matulányi — Martinyovics, Mészáros, Horváth — Gyuris, Tóth, Dohány, Kuzsel, Vizi, Hengelter, Kovács, Gimzery és Vig.

2351—1937. szám.

Tárgy: Az úttest gyalogosok által való elfoglalása.

## Hirdetmény

Figyelmeztetik a közönséget, hogy az úttestet a gyalogjáróknak tömegesen ellepni tilos, miután ez a forgalom biztonságát veszélyezteti. Ezen tilalom főleg az aszfaltozott úttestre vonatkozik.

Az utóbbi időben a gyalogjárók oly mértékben lepik el az úttestet, hogy a közlekedés ugyszólván lehetetlenné válik. Nyomatékosan figyelmeztetjük a közönséget, hogy mindenki önmaga felelős az esetleges balesetért, amely az úttestnek ily meg nem engedett módon való használatából származhat és figyelmeztetjük mindenki, hogy ezen felhívás eredménytelensége esetén a hatóság kénytelen lesz a tilalom megszegőivel szemben szigoruan eljárni.

Léva, 1937 március 10.

ANTAL s. k. városbiró.

## VALUTAÁRFOLYAMOK

Bármegyei Népbank Levice, jelentése

|                       | márc.  | márc.  |
|-----------------------|--------|--------|
|                       | 8-án   | 13-án  |
| 100 pengó             | 581.50 | 588.50 |
| 100 osztrák schilling | 541.50 | 541.50 |
| 1 angol font          | 142.85 | 142.85 |
| 1 amerikai dollár     | 28.90  | 28.90  |
| 100 svájci frank      | 684.50 | 684.—  |
| 100 francia frank     | 186.05 | 183.55 |
| 100 líra              | 144.60 | 149.50 |
| 100 német márka       | 747.—  | 733.—  |
| 100 dinár             | 66.20  | 66.20  |
| 100 lei               | 18.40  | 18.40  |

## APRÓ HIRDETÉSEK

Hirdetésekre való levélbeli érdeklődésekre kélrünk válasza szolgáló levelezőlapot csatoln!

**Üzletajtó** 75x220 nagyságban, tükörüveggel és egy duplaszárnyu ajtó 130x255 cm olcsón eladó. Cim a kiadóban.

**Belvárosban** 2 szoba, folyosó és konyhából álló lakás április 1-től kiadó. Cim a kiadóban.

**Leghorn** költőtojás állandóan kapható az Erzsébet malom farmánál. Törén. Megrendelések Léván, a Bási utcai 2. sz. alatt lévő irodába, vagy a töréi irodába küldendők. 9

**Építőtelkek** Káka elején eladó. Felvilágosítást ad: Borcsányi Béla. 10

**Ladányi** utca 25. számú ház nagy kerttel és udvarral eladó. Bővebbet: Csuvara, Hurban utca 26. 210

**Eladó** ház, Kálnai utca 30. 228

**Tehenes** gazdát megfelelő gyakorlattal felveszünk. Nagysároi Uradalom, Velké Šarovce. 229

**Nyugdíjas** tisztviselő június hó 1-re három, vagy négyszobás lakást keres, lehetőleg kerttel. Cim a kiadóhivatalban. 235

**Adómentes** ház 3 szobával, 1 fürdőszoba, előszobával, kerttel stb. eladó. Bővebbet a kiadóhivatalban. 235

**Kiadó** 2 szobás lakás Csepregi u. 29. 242

**Bérbeadó** vendéglő 2 üzlethelyiséggel a szelji járásban. Cim a kiadóban. 244

**Prágai** sonkákra, élő dunai halakra, tisztelettel kérem szíves előjegyzésüket a husvétii ünnepekre. Lachky Levice 245

**Koser husvétii bor,** szilviorium, borovicska a legjobb minőségű kapható Bartos vendég-lősnél. 247

**Husvétii** sonkára szíves előjegyzést elfogad Vanger, fűszerkereskedő. 248

**Szoba** konyha kiadó. Dobó u. 12. 249

**Boraim** kimérését április 16 án megkezdem. Nemes József, Rozmarin utca 25. 250

**Egy** kiültetett szőlő Urbánban hajlékkal eladó. Érdeklődni Bottka u. 41. 251

**Bormérés** folyó hó 16-tól. Kósa János, Mező u. 8. Ujbor 5, óbor 6 Ké. 253

**Káka** 26. szám alatt 2 szobás lakás melékhelyiségekkel, külön udvarral ápr. 1-től kiadó. 254

**Ültetéshez** tavaszi rózsaburgonya olcsón kapható Knappnál, dr. Steiner pince. 259

**Kiadó** ház kerttel, szoba, konyha, veranda, speiz. IX. u. Berkanál. 265

**Bérbeadó** több évre a Pachinger örökösök tulajdonát képező 5 és fél hold szántóföld az Alsóréten, Vargahegyen 5 és fél hold szántó, gyümölcsös és szőlőtálat. Érdeklődni lehet Florek, Feja-ter 3. 230

**Keresek** megvételre 2—3 szobás komplett új házat okt. 1-re. Ajánlatokat az ár megjelölésével a kiadó továbbít. 267

**Építőtelkek** eladók. Felvilágosítást ad Repiczky Martin, Bási ut 17. szám. 267

**Irodakisasszonyt** keresünk azonnali alkalmazásra magyar, szlovák és német nyelvtudással, gépirásban, levelezésben és könyvelésben gyakorlattal. Krupinai bazaltbányák irodája, Hurbán utca 20. 261

**Egy** butorozott szoba azonnal kiadó. Cím a kiadóban. 262

**Gelber:** Néha, néha fedjenek fel, hadd érinthessen szívük melege... 257

## HANGOS APOLLO MOZGÓ

### HETI MŰSORA:

Március 14-én, vasárnap délután 2 és 4 órákor nagy NÉPELŐADÁS!

### VIVA VILLA

Mexikó szabadságharca monumentális filmben feldolgozva. — Főszereplő:

### Wallace Beery

Márc. 14-én, vasárnap este 6 és 8 órákor

A magyar filmgyártás remekműve!!

INDIG OTTO híres regénye nyomán:

## EMBER A HID ALATT

VAJDA LÁSZLÓ rendezése. - Kiváló művészi értékű filmdráma. - Főszerepekben a legkedveltebb magyar film-művészek, mint:

**Csörtös Gyula  
Lázár Mária  
Kiss Ferenc  
Szakáts Zoltán**

Marc. 17 és 18-án, szerdán és csütörtökön este 8 órákor az idény egyik kiváló mesterművé

### D ZSUNGEL - FILME!

## NAGANA

A civilizáció terjesztése, végnélküli harc a tropikus vidék ezer veszélye ellen, a benszülöttek kiméltlen bosszúja.

Főszereplők:

Tala Birell, Melvyn Douglas

Márc. 19, 20 és 21-én

Pénteken este pont 8 órákor  
Szombaton este pont 8 órákor  
Vasárnap este 6 és 8 órákor

A szezon legnagyobb filmje, teljesen újjonnan átdolgozva világhírű filmszínészek közreműködésével

## VOLGAHAJÓSOK

Az orosz nép örök élő dala, a volgahajósok szívbemarkoló felejthetetlen indulója. Főszereplők:

**Charles Vanel, Valerij Inkišinov  
Pierre Blanchar, Labry Aimos**

Pazar kiállítású film, korhű jelenetekkel és mesteri rendezéssel és eredeti orosz táncokkal. - Paramount híradó. - Biztosítsa jegyét elővételben.

**Gyümölcsfák,** gyökeres szőlőoltványok, ványok egy és két évesek, gyökeres fekete othelló. Kaphatók: Mille Károly Léva, Csapás ut 1. Ujtelep. 255

**Eladó** adómentes ház. Vágóhid u. 2. 263

**Selpesachi** fűszerárú olcsón, külön helyiségben Schultz Árpád Bernolák utca 6, kapható. 260

## Gyümölcsfák,

szőlőoltványok,  
gyökeres szőlővesszők,  
bokorrózsák, eperpalánták,

stb. legolcsóbban kaphatók:

## Winter István

gyümölcsfa-, szőlő- és rózsaiskolájában,  
Nové-Zámky

Kívánatra ár és fajtajegyzéket ingyen küld!

**Háztelkek** a város különböző részében jutányos áron. Adómentes házak 30.000-tól. Földek különböző mennyiségben eladók. Klein Sándor keresk. ügynökségnél, Jókai utca 21. 258

## Uj női divatszalon!

Hosszabb budapesti tanulmányutam után megnyitottam a nagyérdemű hölgyközönség részére

## divatszalonomat!

A legkényesebb igényeket is kielégítem, áráimmal pedig igyekszem fogok a mai viszonyokhoz alkalmazkodni. Szíves pártfogást kér a n. é. hölgyközönségtől:

## Kiss Mária

Levice—Léva. — (Munk-ház)



Minden házba egy  
**Pfaff varrógép**

Kedvező  
fizetési feltételek!



**BAROSKA, LEVICE**  
KÁLNAI UTCA 3. TELEFON 130.

## JAWA SERVICE!

Az összes gyártmányu **kerékpárok**  
nagy választékban!!

**Halászlati és vadászati**  
cikkek!

**Gramofonok és**  
lemezek!

Legujabb felvételek!

**Lőpor**

és robbantószer  
áruda!



## HUSVÉTI

ünnepek

hangulatát

varázsolja

otthonába a

## RADIO!

Radio Central **KERN** TESTVÉREK

áruházához — LÉVÁN.

**A nagyhéten friss élő dunai halak!!!**

Husvéti fűszerárú! Vasárúk, elektrotechnikai, fényképészeti és sportcikkek! Gramofonok és lemezek, kerékpárok!

Alapított: 1881.

AZ  
**ORIENT**  
MOZGÓ  
MŰSORA

Ma délután 3, 5, este 7 és 9 órákor utoljára a legnagyobb MAGYAR FILM!

Rendező: VAJDA LÁSZLÓ. - Főszereplők: Lázár Mária, Csörtös Gyula, Kiss Ferenc és Szakáts Zoltán

Március 15 és 16-án Ján Neruda klasszikus novellája nyomán Lamacz Károly rendezésében készült csehül beszélő film,

## CSAVARGÓK

Főszereplők: Oskar Marion, Hana Vitová, Emil Fiala, Josef Rovensky és a Svanda színházgörlök.

## Ember a hid alatt

Március 19—21.  
**Gustav Fröhlich**  
**Lida Baárová**  
**Theodor Loos**  
főszereplésével

## A csábitó